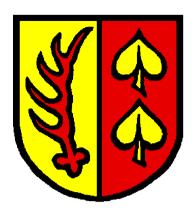
SV Beuren

Aktuell





🛂 13. Ausgabe der Saison 2009/2010 😘



Abschlußausgabe



Fußball Kreisliga B Bodensee Staffel VI

www.sv-beuren.de

Autohaus *Peter Prinz*



- Neu- u. Gebrauchtwagen
- Kundendienst
- Unfallinstandsetzungen
- → TÜV und AU
- Kfz-Reparatur
- ◆ Leihwagen
- Klimaanlagen-Service
- Glasreparaturen



Enkenhofener Str. 5 • 88316 Isny/Beuren • Telefon 07567/203 • Telefax 07567/1216

Holzbau Maier

Sommersbach 7 · 88316 Isnv im Allgäu Telefon 0 75 62 / 82 94 • Fax 39 86

Mitglied im Verband der Restauratoren im Zimmererhandwerk e.V. Zertifizierter Energie-Fachbetrieb

Wir führen für Sie aus

- * Sämtliche Zimmererarbeiten
- * Treppenbau und Innenausbauarbeiten
- * Altbausanierungen und Restaurierungen
- * Bauplanungen und Baugesuche
- * Erstellen des Energiepasses

FAHRSCHULEN BONEBERG & BOSCH



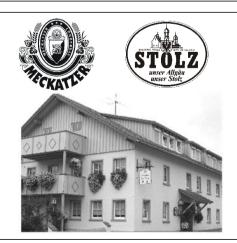
ISNY IM ALIGÄLI

Beim Lotto können Sie auf's Glück vertrauen: Bei der Wahl Ihrer Fahrschule sollten Sie auf "Nummer Sicher" gehen.

Telefon: 0 75 62/9 37 47



- Kies- und Fuhrbetrieb
- Raupen- und Baggerarbeiten
- Kiesgrube Leutkirch
- Abbrucharbeiten
- Container-Dienst und Bauschuttrecycling
- Bauschuttdeponie Karsee-Schweinberg



88299 Leutkirch Tel. 07567/225 Fax. 07567/1517

Frommknecht **GmbH** Ellmenev 5

Landgasthaus zum Kreuz 88316 Isny-Beuren · Tel. 07567/597 Die Gaststätte mit Pfiff, wo sich

Jung und Alt wohlfühlt.

- Gut bürgerliche Küche
- Nebenzimmer für alle Anlässe
- Sonnenterrasse
- Ferienwohnung / Fremdenzimmer
- Partyservice

Auf Ihren Besuch freut sich Familie Mayer

Liebe Fußballfreunde,

die Saison ist vorbei und der SVB steht auf einem enttäuschenden neunten Tabellenplatz. Licht und Schatten liegen bei unserer Elf sehr nah beieinander, wobei man zugeben muss, dass man gegen die Top-Teams unserer Liga meist keine Chance hatte. Dieses Jahr gilt es, sich mit unserem Trainer Josef Heim wieder an das obere Tabellendrittel heranzutasten. Leider wechselt unser Keeper Roman Dieing diese Saison zum FC Leut-



kirch, was dieses Vorhaben nicht einfacher machen dürfte. Auf diesem Wege wünschen wir ihm natürlich alles Gute und viel Erfolg in der Bezirksliga!

Unsere Zweite musste unter Trainer Josef Heim lediglich eine Niederlage einstecken. Dieses tolle Ergebnis lässt sich auch auf die Höhe Trainingsbeteiligung zurückführen.

Ein toller fünfter Tabellenplatz sprang bei unseren Mädels heraus. Das man Mannschaften wie zum Beispiel Arnach hinter sich gelassen hat, zeigt, dass hier in den wenigen Jahren seit Gründung der Damenmannschaft einiges entstanden ist.

Die SVB-Aktuell Redaktion verabschiedet sich nun in eine kurze Sommerpause. Pünktlich zum 1. Heimspiel der neuen Saison werden wir Sie wieder mit allerlei Infos rund um den Sportverein versorgen.

Grabowski 🖁

Kachelofen · Fliesen

www.kachelofen-isny.de

Wir sorgen für angenehme Wärme!

88316 Isny • Kemptener Str. 28
Tel. 07562/2398

E-Mail: info@kachelofen-isny.de

- Maler- und Lackierarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Bodenlegearbeiten
- Gerüstbau
- Wärmedämmung
- Hebebühnenverleih
- color decor Fachmarkt



Rödelstraße 1 88316 Isny • 07562 / 4579

25. Spieltag: SVB – TSV Wohmbrechts 1:5 (0:5)

Nach einer katastrophalen ersten Halbzeit lag der SVB bereits nach 45 Minuten mit 0:5 zurück. Nach der Pause machte Wohmbrechts nicht mehr viel und ließ den SVB etwas besser ins Spiel kommen. Für mehr als den Ehrentreffer durch Florian Prinz reichte es allerdings nicht mehr.

26. Spieltag TSV Opfenbach – SVB 0:0 (1:2

Der SVB kam gut ins Spiel und konnte den TSV Opfenbach meist in deren Hälfte beschäftigen. Nach der Pause brachte Florian Prinz mit einem Doppelpack den SVB auf die Siegerstraße. Nachdem Michael Reischmann mit gelb/rot vom Platz flog drückten die Gastgeber auf den Anschlusstreffer. Dieser gelang ihnen auch in Form eines Elfmeters. Elfmeter Nr.2, der kurze Zeit später für die Opfenbacher gegeben wurde, konnte jedoch von unserem Keeper Roman Dieing klasse pariert werden. Somit gewann man nach hektischer Schlussphase etwas glücklich mit 2:1.

23. Spieltag SVB II – TSV Wohmbrechts II 2:2 (1:2)

Nach verschlafener Anfangsphase lag unsere Zweite mit 0:2 hinten. Der SVB kämpfte sich allerdings, wie schon so oft in dieser Saison, zurück ins Spiel und erzielte völlig verdient zwei Treffer zum 2:2.

24. Spieltag: TSV Opfenbach II – SVB II 1:3 (1:1)

Der SVB war das komplette Spiel über die bessere Mannschaft und holte somit verdient 3 Punkte. Fabian Schupp schob noch vor der Halbzeitpause zum 1:0 ein. Seinen Abwehrfehler, der zum kurzzeitigen 1:1 führte, glich Florian Schneider direkt nach dem Anspiel wieder aus. Nach schöner Kombination erzielte er die erneute Führung. Den 3:1 Endstand erzielte Phillip Schwarz.



Fon 07562 - 55491 Fax 07562 - 56014





Internet: E-Mail: www.campingbadsee.de campingbadsee@t-online.de Gebhard Wagner Allmisried 1 88316 Isny-Beuren

Telefon 0 75 67/10 26 Telefax 0 75 67/10 92



Unsere Busse stehen Ihnen zur Durchführung von Vereins-, Betriebs- und Schulausflügen zur Verfügung.

Omnibusreisen Volk

88316 Isny-Beuren Telefon 07567/234



Bahnhofständle Isny

Öffnungszeiten:

 Montag bis Donnerstag
 10.00
 21.00

 Freitag
 10.00
 24.00

 Samstag
 9.00
 16.00

 Sonn- u. Feiertag
 9.00
 13.30

Fam. Mader 07562/4385

Gebr. Hecht GbR Leitungsbau • Straßenpressungen Fuhr- und Baggerbetrieb

Taufachweg 6 • 88316 Isny - Beuren Tel. 0 75 67-18 22 81 • Fax 0 75 67-18 22 82 Mobil 01 70-2 41 94 08 oder 01 71-4 48 85 82

Wolfgang Engelhart

Tel.

Maschinen- und Sondermaschinenbau Instandsetzungen u. Montagen Übernahme von Fertigungsarbeiten u. Serienmontagen

88353 Kisslegg-Zaisenhofen Friedrich-List-Str. 24 Tel. 07563 / 1804-30 * Fax 07563 / 1804-40 E-Mail: Info@wolfgangengelhart.de www.wolfgangengelhart.de

Dachplattenzangen
Greifstapelanlagen
Gabelklammern
Krangreifer
sonstige
Sonderanfertigungen
auf Anfrage



STEINBEISSTRASSE 9 88299 | FUTKIRCH TELEFON (07561) 98 40-0 TELEFAX (07561) 98 40-40



Di.-Fr. Ab 17 Uhr Wochenende + Feiertage ab 15 Uhr Montag Ruhetag Unsere familienfreundliche Gaststätte in idyllischer Lage, bietet Ihnen eine ländliche Gaststube sowie einen gemütlichen Biergarten mit schöner Aussicht. Unsere kleinen Gäste kommen durch den Spielplatz, die Tiere sowie einer netten Spielecke voll auf ihre Kosten.

In unserem urig gehaltenen Gasthof werden vor allem schwäbische Gerichte serviert. Auf Ihren Besuch freut sich die Familie Kämmerle.

Familie Kämmerle - Moosacker 6 - 88299 Leutkirch-Engelboldshofen - Tel. 07561/72414 - www.moosackerhof.de

Wir führen sämtliche Baggerarbeiten für Sie aus.

Eckart Ralf

Baggerbetrieb Burg 11 88260 Argenbühl Tel. 0 75 66 / 43 0 Mobil. 01 71 24 14 50 8



ranz echt

Isny - Schweinebach

DO: "Rioja Party" ... Dart Chaoten ... Suzel-River ...

FR: "Foxtanz mit den Party Dancer"

SA: "Doppeldecker 2 für 1 + Party Dancer"

\$0: "Bistro geöffnet" große Raucher Lounge

Do., So. 19.30-02.00 Uhr ... über 40 Jahre ... Disco Hecht, meine zweite Heimat ... Fr. .Sa. 19.30-03.00 Uhr www.discohecht.de

Tabelle der 1.	Tabelle der 1. Mannschaft nach dem 26. Spieltag													
Mannschaft	Sp	Sp S U N Tor		Tore	Tordiff.	Punkte								
1 SV Deuchelried	26	21	3	2	90 : 24	66	66							
2 TSV Röthenbach	26	20	4	2	96 : 23	73	64							
3 SV Eglofs	26	19	2	5	84 : 26	58	59							
4 TSV Wohmbrechts	26	17	4	5	71 : 41	30	55							
5 SV Aichstetten	26	15	3	8	69 : 40	29	48							
6 TSG Rohrdorf	26	13	4	9	62 : 43	19	43							
7 TSV Stiefenhofen	26	13	2	11	68 : 54	14	41							
8 TSV Aitrach	26	10	5	11	68 : 54	14	35							
9 SV Beuren	26	9	4	13	46 : 57	-11	31							
10 TSV Opfenbach	26	7	4	15	58 : 69	-11	25							
11 SV Gebrazhofen	26	6	3	17	39 : 96	-57	21							
12 FC Wuchzenhofen	26	5	2	19	22 : 86	-64	17							
13 SG Friesenhofen	26	3	1	22	24 : 126	-102	10							
14 ASV Wangen	26	2	3	21	24 : 82	-58	9							

Wieder können sich zwei SVB Mitglieder über Nachwuchs freuen. Im Hause Vroni und Matthias Biggel ist nämlich der kleine Felix eingezogen. Am Kinderbett im Krankenhaus war Felix schon mit Deutschland Trikot abgebildet und das sollte ja für unsere Jugendabteilung ein gutes Zeichen sein.

Wir freuen uns und gratulieren herzlich!



B. Bareth

88260 Argenbühl Gottrazhofen 6 Tel. 0 75 66 / 23 96 Fliesen, Platten,

Naturstein

Beratung, Verkauf und Verlegung

Bambini-Turnier in Beuren

Trotz großer Hitze hat das Bambini Turnier (Spieler unter 8 Jahren) allen Beteiligten großen Spaß gemacht: den Spielern, die eifrig dem Ball nachjagen konnten, und natürlich den Eltern, die am Spiel ihrer Kinder große Freude hatten. Bei der Siegerehrung konnte SVB Vorstand Remig Albrecht der Mannschaft aus Arnach die Siegerpokale überreichen. Auf den Plätzen folgten Beuren, Wuchzenhofen, Wengen und Rohrdorf, die auch mit Stolz ihren Anerkennungspreis entgegennehmen konnten. Ein herzliches Dankeschön geht an Marianne Prinz, als Organisatorin dieses Turniers. Dank aber auch an die hilfsbereiten Eltern und an die beiden Schiedsrichter Lothar Prinz und Roman Dieing.

Im Bild die zweitplatzierte SVB Elf vor der Siegerehrung mit v.l. Lukas Hengge, Thea Hengge, Lukas Schorer, Marius Frei, Jonas Prinz, Kilian Albrecht, Lio Gögler, Noel Than, Saumuel Zeh. Auf dem Bild fehlt Josef Prinz.





Mietpflanzenservice Raumbegrünung

Wangener Str. 8 · 88260 Argenbühl Telefon 07522-22862 Fax: 07522-22249 info@gaertner-kuhn.de

Achtung Farbfernseher-Besitzer !!! Meister-Reparaturservice mit kostenlosem Hol-und Bringdienst und Dauergarantieangebot. Alle Fabrikate, egal wo gekauft. Anrufe bis 21 Uhr. Mitteilung: Wir helfen Ihnen auch bei allen Fragen rund ums

SP:Textor

88316 Isny Bahnhofstr.39 Tel.07562 2245

Telefon.



Lebonheitsoaze



Friseur Kosmetik Nägel

Tel: 07567 988 192 Handy: 0151 57890214 Wenger Evelyne

Braunhalde 17 88316 Beuren

RINK Christof

Zimmerei · Montagebau

Fuchsloch 3 88260 Argenbühl



Tel. (0 75 66) 26 12 Fax (0 75 66) 22 15 Mobil 01 71 / 2 49 83 39

Paul Schneider Gerüstbau



Biesen 7 Maierhöfen Tel. 07562/3963



Gärtnerei Bodenmüller

Knittelsbach 5 88353 Kisslegg-Waltershofen Telefon 0 75 63 / 83 07 Telefax 0 75 63 / 70 31

- Beet- u. Balkonblumen
- Blumen u. Gemüsepflanzen
- Trauerfloristik
- Grabpflege



HOTEL • BISTRO • RESTAURANT

Obertorstraße 9 88316 Isny im Allgäu Tel. 0 75 62 / 24 20 Fax 0 75 62 / 24 15

der KOPIER laden

Das Fachgeschäft rund um die Kopie Plan Scan- und Druckservice Fotodruck XXL T- Shirt Druck Kopierer- und Laserdruckerservice 88316 Isny Untere Achstraße 8

kopier.kamp@t-online.de

2 07562 - 93420

Elektro Hierner

- Elektroanlagen
- Elektrogeräte
- Photovoltaik

Hitzenlinder Str. 2 88299 Leutkirch-Friesenhofen Tel. 07567/182248 Fax 07567/182249



Jörg Fakler

Backerei und Gutkauf-Lebensmittel

Friesenhofen im Allgäu

Wir führen täglich ein reichhalteiges Angebot an frischen Brot- und Backwaren, sowie Kuchen und Torten

Telefon 07567/202

Elektro



Elektro- Installation, Geräte und Kundendienst

88316 Isny / Beuren Schwedenhof 1

Tel. 0 75 67 - 15 56 Fax 0 75 67 - 18 26 66 Mobil 0 17 14 34 52 38

Spiele	rs	tat	ist	tik	Н	er	re	n der Sais	or	າ 2	00	9/2	20	10	
Name	Eins	sätze	To	ore	S	trafe	n	Name	Eins	sätze	To	ore	S	trafe	n
	1.M	Res	1.M	Res	Ge.	G/R	Ro		1.M Res.		1.M	Res	Ge.	e. G/R R	
Bareth Andreas		1						Reisacher Manfr.	3	7	1	2			
Bareth Michael	9	16						Reischmann Mich	25				7	1	
Bodenmüller Th	0.	2						Reischmann Sim.		12					
Brauchle Manfr.		17		3				Reutlinger Alex.	11	11	2	1			
Dieing Roman	22	1			2			Reutlinger Winfried	d						
Durach Michael		8		1				Rittweg Julian	3	18			1		
Elgaß Roland		5		1				Rittweg Klaus		12			2		
Ferber Christian	24		2		2			Rudhart Dennis	18	1	12		8		1
Fuchs Alex.	7	13		7	3			Rudhart Herbert		5			1		
Gögler Thomas	11	8		1	1			Schädler Andreas	17	4	1		2		
Hengge Domini	1	20		1	6	1		Schädler Christian		15		1	2		
Nägele Thomas	22	1	1		4			Schneider Andre	15	9	1	3	5		
Prinz Andreas	24		4		6			Schneider Florian		16		3	3		
Prinz Florian	18	1	7		1			Steffen Sascha		1					
Prinz Konrad		5						Steurer Uwe	16		1		1		
Prinz Manuel	23		4		7			Schupp Fabian	8	12		2	4		
Prinz Martin	2	8		1	1			Schupp Manuel	11	9	2	2	1		
Prinz Rudolf		7		2	1			Schwarz Philipp	21	5	1		1		
Prinz Stefan	14	8		5	1			Schwarz Bernd		1					
Prinz Tobias		4		1				Schwarz Ralf		12		5	1		
Prinz Wolfgang		7		1	2			Schwarz Roland		2					
Reisacher Herm	10	4	1	1				Würtenberger Fr.	6	19	1	8	3		



- Zimmerei
- Treppenbau
- Innenausbau
- Astbestsanierung
- Aufstockungen
- Altbausanierung
- Holzrahmenbau
- Energieberatung
- Projektierung



Ihr Ansprechpartner

Michael Haas

Aufreute 2/1 88260 Argenbühl

Tel. 0 75 66 – 91 17 7

Fax: 0 75 66 - 91 17 8

Email: info@haasholzbau.de

Werkstatt:

Hedrazhofen 1/1 88316 Isny-Beuren

Tel. 0 75 67 - 18 23 80

www.haasholzbau.de

... weil Qualität Maßstäbe setzt

Tabelle der Damen	Tabelle der Damenmannschaft nach dem Punkte. Spieltag												
Mannschaft	Sp	S	U	Ν	Tore		Tordiff.	Punkte					
1 FV Bad Waldsee	16	13	1	2	71	: 12	59	40					
2 SG Unterzeil/Seibr. II	16	11	3	2	52	: 15	37	36					
3 SV Wolfegg	16	9	4	3	50	: 20	30	31					
4 SV Immenried II	16	9	4	3	43	: 25	18	31					
5 SV Beuren	16	7	2	7	39	: 34	5	23					
6 SV Arnach	16	6	3	7	43	: 36	7	21					
7 SV Deuchelried	16	6	0	10	32	: 42	-10	18					
8 Opfenbach/Heimenk.	16	2	1	13	13	: 51	-38	7					
9 FC Wuchzenhofen	16	0	0	16	6	: 114	-108	0					
10 FC Isny zurückgez.	0	0	0	0	0	: 0	0	0					

Allgäuer Sommerprogramm

Im Rahmen des Allgäuer Sommerprogramms bietet der SVB zwei Kinderveranstaltungen an:

Fr. 16.07. Kino im WM Zelt

16.00 Uhr "Küss den Frosch" ohne Altersangabe 18.00 Uhr "Nachts im Museum 2" ab 6 Jahre Eine Tüte Popcorn gratis. Eintritt 1,- €

Fr. 06.08. Kindertheater von und mit Achim Sonntag "Joaquino und seine sieben Koffer" 18.00 Uhr in Wagners Stadel am Badsee Ab 3 Jahre Eintritt 2,-€



wir schützen und verschönern maler werner

maler + autolackierbetrieb im urtel 21 88239 wangen im allgäu tel. 07522/2551

- · sehr schöner Biergarten
- · deutsch/englische Küche
- private und geschäftliche Feiern
- · Allgäu-Pub-Restaurant
- · kein Ruhetag

Friesenhofen - Bahnhof 27 • 88299 Leutkirch/Allgäu Tel. 0 75 67/18 27 40 od. 18 28 28 • www.landgasthaus-uebelhoer.de





88316 Isny-Beuren

ROLF HELBER

PHYSIOTHERAPIE **©** OSTEOPATHIE

TEL. 07567/182775 FAX 07567/182805

Hammerschmiede • Kunstschmiede

Anton Netzer

Gottrazhofen 88260 Argenbühl

Telefon 0 75 66 / 443 0 75 66 / 26 05 Fax

Herstellung:

Werkzeuge für Land- und Forst-Wirtschaft, Geländer, Tore, Fenstergitter, Tür- und Torbeschläge usw. alte Blankwaffen. Saufedern. Hirschfängermesser, Sonderanfertigungen Aus eigener Fertigung renovieren und erneuern

- Kunststoff-Fenster
- Haustüren-Überdachungen
- Markisen
- Rolladen- und Fensterbau
- · Insektenschutzrollos und -gitter besuchen Sie unseren Ausstellungsraum!



KOHLER

Kunststoffenster - Rolladen Sonnenschutz - Tore

Friedrich-List-Straße 34 88353 Kißlegg-Zaisenhofen Telefon (07563) 84 93 Telefax (07563) 3368 www.kohler-rolladenbau.de



KETTNAKER, ROLTSCH + PECHAR

Ingenieurpartnerschaft für Vermessung Sachverständigenbüro für Immobilienbewertung

Ingenieurvermessungen Amtliche Vermessungen * Immobilienbewertungen



Büro Argenbühl*:

Schönenberg 8, 88260 Argenbühl-Eglofs Tel. 0 75 22 - 79 51 0 Fax 0 75 22-79 51 22 argenbuehl@geometer4you.de

Büro Meckenbeuren:

Humboldtstraße 13, 88074 Meckenbeuren Tel. 0 75 42 - 21 99 3 Fax 0 75 42-22 19 0 meckenbeuren@geometer4you.de



Biete ganzjährig Nutzvieh

und Deckbullen aller Rassen in meiner Stallung zum Verkauf an.

Kaufe laufend Kleinkälber, Schlachtvieh, und fußkranke Tiere zu höchsten Tagespreisen

Hans Nägele, Viehhandlung Christazhofen 88260 Argenbühl Tel. 0 75 66 / 94 00 20

Sägewerk, Wengen seit 1867



88353 Kißlegg-Waltershofen (Allgäu) Telefon (07563) 8265 • Telefax (07563) 3582

- Bauholz
- Lohnschnitt
- Schnittholz
- Kammergetrocknet
- Verpackungsholz
- Gehobelt



Landstr.5 88299 Leutkirch - Urlau Tel. 07567/182901

- Landmaschinen
- KFZ-Service
- Jeden FreitagTÜV
- Reifendienst
- Forst- und Gartengeräte

Ihr Partner im Forst

D Holzernte mit modernster Technik



13 ASV Wangen zg.



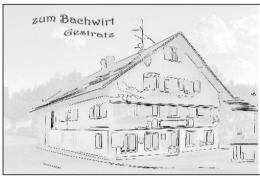
= Albrecht
Forstunternehmen

GmbH & Co. KG

Isny-Beuren-Schwanden Tel. o 75 67 / 15 48 · www.Forst-Albrecht.de

Tabelle der 2. Mannschaft nach dem 22. Spieltag Tordiff.Punkte Sp S Mannschaft U Ν Tore 78 : 1 TSV Wohmbrechts 66 : 2 SV Deuchelried 3 TSV Röthenbach 84 : 42 : 4 SV Aichstetten 51: 5 SV Beuren 38 : -4 6ISG Dietmanns/Hauerz 7 TSV Stiefenhofen 52 : 8 TSV Aitrach 36 : -24 9 TSV Opfenbach -27 10 TSG Rohrdorf -29 11 FC Wuchzenhofen -119 12 SV Gebrazhofen zg.

Spiele	Spielerstatistik Damen der Saison 2009/2010														
Name Ein- Tore Strafen					n	Name	Ein-	Tore	8	trafe	n				
	sätze		Ge.	G/R	Ro		sätze		Ge.	G/R	Ro				
Baumgärtner Karin	13					Maurus Corinna	15	10							
Baumgärtner Tina	14	7				Maurus Madeleine	14		1						
Ferber Karin	16	2				Mayer Sandra	10	4							
Hege Sarah	4					Mayinger Corin	10								
Hege Vanessa	14					Nägele Angelika	14		1						
Heim Michaela	12					Prinz Sabrina	12								
Kink Kristina	4					Rast Michaela	5								
Krug Karina	12	11				Reutlinger Sarah	14		1						
Kurz Lisa	5	2				Reutlinger Steffi	9								
Lanzenberger Na.	12					Vogel Sandra 15		3	1						
Lanzenberger Si.	11														



Gasthof zum Bachwirt

- das Gasthaus mit Herz -
- · Catering- und Partyservice
- Bodenständige, regionale Küche
- Eventveranstaltungen
- Biergarten
- Kinderspielplatz

88167 Gestratz • Grünenbacherstr. 2 • Fel: 08383-929283

Wir freuen uns auf Euren Besuch, Hartmut und Conny



Küfa HYDRAULIK PNEUMATIK

BAUSYSTEME Nadlerstraße 15 · 88299 Leutkirch Tel 0.75.61 / 7.10.32 • Telefax 7.10.35 E-mail: info@kuefa.com

Werkstatt-TÜV · Inspektion KYMCO Vertragshändler Motorradtechnik

Missener Str. 40 88299 Leutkirch-Urlau Tel. (0 75 67) 18 23 03

- Reparaturen aller Fabrikate
- Handel mit Gebraucht- und Neufahrzeugen
- Motorroller-Verkauf und Reparatur
- Räder einspeichen und zentrieren
- Motoreninstandsetzung
- Unfallinstandsetzung
- Ankauf von Unfallmotorrädern
- Reifendienst
- Umbauten aller Art



Herzlich willkommen allerseitz

Ihr kompetenter Partner rund um's Auto











Seitz Isny 07562 / 97656-0 kontakt@seitz-isny.net www.autohaus-seitz.de



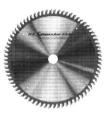
Ständig über 700 Gebrauchtfahrzeuge unter www.autohaus-seitz.de

Aufgeschnappt im WM Stadel

- "Bei euch hots scho no a Ordnung, Mädle hocket alle links und Buaba alle rechts vom Gang, wia in de Kirche" 'sagte Kabarettist Broadway Joe als Gast im WM Stadel bezüglich der rein zufälligen Sitzordnung
- "Mir lasset den Stadel stande und machet a Pizzeria draus", sagte ein Besucher, als er von der Tatsache hörte, dass an einem Abend fast 100 leckere Pizzas von Elke und Babsi verkauft worden sind.
- "Der Deutsche Erfolg bringt uns wenigstens an Umsatz, nochdem des Wetter wochelang absolut it durschtig war", sagte Josef Stolz von der gleichnamigen Brauerei bei dessen Besuch im WM Stadel.
- "I glaub der Reporter isch auf me andre Fußballspiel, so ein Mischt wia der schwätzt", sagte ein Stadelbesucher, der mit den Kommentaren von Bela Rethy überhaupt nicht einverstanden war.
- "Gibts dann bei de Frauen WM eigentlich an Männerobend", fragte ein Besucher in die Runde, in Anbetracht der Tatsache, dass extra ein Frauenabend angesetzt war.
- "De Maradonna hot sicher a Trikot unter seim Azug a, damit er no mitspiele ka wenns eng wird." Vermutung in Richtung Maradonna, aber beim 4:0 hat sich die Sache dann von selbst erledigt.
- "Haltet der Stadel eigentlich a Schneelascht aus", fragte ein Besucher in der ersten Phase der WM, als die Temperaturen Richtung Gefrierpunkt gingen.
- "Der hot dauernd fotografiert, wenn dia Bilder alle in de Zeitung kommet, dann kommt an" Katalog". Kommentar über den Pressevertreter, der andauernd Fotos machte.
- "I bin an Häftling, mein Freigang isch vorbei", sagte ein Besucher, der sich spät abends mit seiner Frau eilig verabschiedete, weil er als Kurgast pünktlich wieder in der Klinik in Neutrauchburg sein musste.
- "Was juckt mi Weib, was juckt mi Kind, hauptsach isch, dass Deutschland gwinnt", eine nicht ganz ernstgemeinte Prioritätenliste, die ein Besucher im Überschwang der Gefühle von sich gab.
- "I dät Italien gega Frankreich um da Saupreis spiela long, aber Barfuß", hämischer Spruch über die blamabel ausgeschiedenen Finalisten der letzten WM.
- "Bei uns im Kindergarten hond mir immer s'Deutschlandspiel tippt. Do kommet oft kuriose Ergebnisse zustande. Gega Argentinien war uin Tip 15 Tore für Deutschland und Argentinien a wink weniger", sagte Erzieherin Daniela Brauchle aus dem Kindergarten.



Werkzeuge für Metallund Holzbearbeitung



Werkzeugschleiferei Reutlinger

Enkenhofen Hnr. 22 · 88260 Argenbühl Tel. (07567) 1015 · Fax (07567) 1244

	_			
	Tra	inings	olan S	6V Beuren Vorrunde Saison 2010/2011
Мо	05.07.10	19:30	Uhr	Zum Auftakt Lauf-Training im Trimm-dich-Pfad Neutrauchburg
Di	06.07.10	19:00	Uhr	1 Std. Lauf-Training Trainingsplatz / anschließend WM-Halbfir
Do	08.07.10	19:30	Uhr	Training, anschließend Versammlung
Sa	10.07.10	15:15	Uhr	SV Beuren 2 - SV Deuchelried 2
		17:00	Uhr	SV Beuren 1 - SV Deuchelried 1 / anschließend WM
Мο	12.07.10	19:30	Uhr	Training
Di	13.07.10	19:30	Uhr	Training
Do	15.07.10	19:30	Uhr	Training, anschließend Versammlung
S٥	18.07.10	17:00	Uhr	SC Kleinhaslach 1 - SV Beuren 1
Мο	19.07.10	19:30	Uhr	Training
Mi	21.07.10	18:30	Uhr	1. Bezirkspokalrunde
Do	22.07.10	19:30	Uhr	Training, anschließend Versammlung
Sa	24.07.10	15:00	Uhr	Vorbereitungsspiel oder Mannschafts-Marathon in Eisenharz
Мο	26.07.10	19:30	Uhr	Training, anschließend Versammlung
Mi	28.07.10	18:30	Uhr	2. Bezirkspokalrunde oder Dienstag Training
Do	29.07.10	19:25	Uhr	Allgäupokal TSV Ratzenried – SV Beuren
Sa	31.07.10	10:00	Uhr	Allgäupokal SV Waltershofen – SV Beuren
		13:40	Uhr	Allgäupokal eventuell Viertelfinale
S٥	01.08.10	12:45	Uhr	Allgäupokal eventuell Halbfinale + Finalspiele
Di	03.08.10	19:30	Uhr	Training
Mi	04.08.10	18:30	Uhr	3. Bezirkspokalrunde / Training dann ev. Freitag
Do	05.08.10	19:30	Uhr	Training, anschließend Versammlung
S٥	08.08.10	13:15	15:00	1. Punktspiel
				Achtung:
ab	10.08.10	19:30	Uhr	- wie gewohnt Di + Do Training pünktlich ab 19.30 Uhr, - Allgäupokal ist in Waldburg



Generalagentur Mario Bernhard Obertorstraße 22a · 88316 Isny Telefon 07562 97230 · Telefax 972323



Magnus Riedle Elektrofachbetrieb

Elektroinstallation
ISDN und SAT-Anlagen
Elektrogeräte
Elektroservice
Photovoltaik-Anlagen
Ultraschall-Reinigungsservice

Missener Str. 67 • 88299 Leutkirch-Urlau Tel. 07567/491 • Fax 07567/481 • Mobil 0171-5051027 www.elektro-riedle.de

Lackiererei

Alte Bahnlinie 4 • 88299 Leutkirch-Friesenhofen

Tel.: 07567 / 182816 • Fax 182827

Wir verwenden Wasserlack!

- Oldtimer-Restauration
- Fahrzeug-Lackierungen
- Industrieteile-Lackierungen

Inh.: Stefan Kreiner

- Design-Lackierungen
- Unfallinstandsetzung
- Bei-Lackierungen (spot repair)



Oswaldo Ficcociello Maler- und Lackierermeister

Hans-Guldin-Straße 11 88316 Isny

Telefon 0 75 62 / 51 06 Telefax 0 75 62 / 5 /54 57



Café - Restaurant - Biergarten **Zum Schwarzen Adler**



Wassertorstrasse 22 88316 Isny / F.g.-zone Tel. 07562 / 91 25 45 www.schwarzer-adler-isny.de

- Im Herzen von Isny
- gemütlicher Sommer-Biergarten
- ab 10 Uhr durchgehend geöffnet
- Frühstück und Kaffespezialitäten
- hausgemachter Kuchen
- Nebenzimmer zum Feiern, Festen und Wohlfühlen
- durchgehend warme, heimische und klassische Küche



M & F Automobile

Kfz-Meisterbetrieb

Matthias Math

Haizen12 · 88260 Argenbühl/Eisenharz

Tel.: 0 75 66 / 18 14 · Fax: 16 28

E-Mail: info@m-und-f.com · www.m-und-f.go1a.de

Service und Reparaturen aller Fabrikate

Unfallinstandsetzung

Fehlerdiagnose

Reifen- und Bremsenservice

Achsvermessung

Klimaanlagenservice

Mietwagenservice

HU / AU im Hause

An- und Verkauf von

Neu-, Gebraucht- und Unfallwagen

Kein Hitzefrei auf der Baustelle

Mit Hochdruck schreiten die Arbeiten am Dorfgemeinschaftshaus voran. Mehrere Firmen und einige Teams aus Eigenleistern arbeiten parallel und so nimmt nach und nach unser neues Dorfgemeinschaftshaus immer mehr Form an. Dass wirklich jede Minute genutzt wird, zeigt auch die Tatsache, dass während der ersten Halbzeit des WM Spiels Deutschland - Argentinien Katsche Hengge, Reinhold Schädler und Hermann Durach eine Baubesprechung abgehalten haben. Bleibt man im Plan, dann kann sogar die A-Jugend des

VfB Stuttgart bei ihrem Trainingslager in Beuren schon die neuen Kabinen und Duschräume nutzen Im Bild die Eigenleister vom letzten Samstag. Wir betonen nochmals, dass im Bild immer alle diejenigen abgebildet sind, die sich gerade auf die schnelle zum Foto versammeln konnten



KALSNELS

Inhaber Hans Stauch & Thomas Maurer

Bregenzerstrasse 6 . D-88145 Hergatz im Allgäu T 08385 924 925 0 . F 08385 924 925 7

kontakt@kuechen-karner.de . www.kuechen-karner.de

Transportbeton Leutkirch-Isny GmbH & Co. KG

Werk Leutkirch

STARKE MANNSCHAFT

Auenweg 35 88299 Leutkirch 07561 / 3585

Werk Isny

Arist Dethleffs Str.15 88316 Isnv 07562 / 55061

www.tb-leutkirch-isny.de

STARKE LEISTUNG

- Transportbeton
- Sonderbetone
- Estrich
- Mörtel
- Betonpumpen

Erstes Fußballspiel einer SVB Mädchenmannschaft

Erstmals in der Geschichte hat eine SVB Mädchenmannschaft ein Fußballspiel ausgetragen. Beim Jugendtag in Rohrdorf glückte mit einem 5:1 gegen Rohrdorf gleich ein Sieg und die Mädels konnten mit ihrer Spielfreude die zahlreichen Zuschauer begeistern.

Im Bild v.l. Jana Hengge, Lea Schwarz, Tanja Prinz, Julia Kurz, Daniela Butscher und Thea Hengge.

Vorne Jonas Prinz, der als Torwart den Mädels Rückhalt geben konnte.





- Glasperlenstanzen

Komplettlösungen geht

Alte Bahnlinie 15 • 88299 Leutkirch • harald.durach@gmx.de

Brillen & Kontaktlinsen MOTZ

Große Auswahl und fachkundige Beratung

Jede Woche neues TOP-Angebot unter: www.holz-peter.de



Storchenstr. 19, 88299 Leutkirch/Allgäu Tel. 07561/9850-0 - www.holz-peter.de

Im Sport braucht man das Quäntchen Glück. Im Leben ein Stück Sicherheit.



Geschäftsstelle Hermanutz OHG

Geschäftsstellenleiter A. Waltner & T. Schmid Bahnhofstr. 33 88316 Isny Tel. 0 75 62 / 91 31 05

Was auch passiert:

fie haben ja uns!



⊾llgäuer Bauelemente

Gmb_F

- Garagentore für Industrie und Privat
- ▲ Türen aller Art
- Fenster
- Beschattungen
- Beratung, Verkauf und Montage aus einer Hand

Hermann-Neuner-Straße 30/1 88299 Leutkirch im Allgäu Tel. 0 75 61/98 870 • Fax 98 87 20 Info@allgaeuer-bauelemente.de www.allgaeuer-bauelemente.de



Autohaus **Steinhauser** GmbH

Autorisierter Mercedes-Benz Servicepartner der DaimlerChrysler AG Am Galgenbühl 3, 88316 Isny im Allgäu Telefon 07562-9733-0 • Fax 9733-44

- Personenwagen
- Nutzfahrzeuge
- Reifen
- amtl. Anerkannter Bremsendienst
- Fahrtenschreiberservice



Leutkircher Str. 67 88316 Isny Tel. 0 75 62 / 97 41-0

http://www.walter-baustoffe.de E-mail: info@walter-baustoffe.de

> Wangener Str. 41 88299 Leutkirch Tel. 0 75 61 / 98 39-0



Elektro Metzger & Hirsch

Elektrofachgeschäft

88316 Isny • Rengers 8 + 9 Telefon 0 75 62 / 83 23 Fax 0 75 62 / 5 55 02



Impressum

Herausgeber:

SV Beuren Aktuell GbR Am Dorfbach 9 88316 Isny-Beuren

eMail:

sv.beuren.aktuell@googlemail.com

Herstellung:

Schuwerk Offsetdruck Kisslegg

Redaktion:

Remig Albrecht Fabian Schupp Manuel Schupp Alexander Fuchs Andreas Schädler Regina Elgaß Michael Reischmann eMail: redaktion.svb@freenet.de



Saisonabschluss Damen

Nach dem siegreichen letzten Spiel feierten unsere Damen im Gasthaus Kreuz ihren Saisonabschluss. Bei bester Stimmung konnte auf eine recht erfolgreiche Saison angestoßen werden. Im Bild sind die Trainingsfleißigsten Sabrina Prinz, Madeleine Maurus, Tina Baumgärtner, Karin Ferber und Corinna Maurus, die von Trainer Hermann Hengge mit einem T-Shirt belohnt wurden



C~	C-Jugend Kreisstaffel 2											
	Mannschaft	Tore		Punkte	Sp	S	U	N				
1	SGM Hege/Nonnenh./Bodolz	45 :	17	18	7	6	0	1				
2	FC Wangen II	33 :	18	15	7	5	0	2				
3	FC Lindenberg II	30 :	19	15	7	5	0	2				
4	SGM Rohrdorf/Friesenhofen	23 :	24	12	7	4	0	3				
5	SV Beuren	19:	19	8	7	2	2	3				
6	ASV Wangen	20 :	28	7	7	2	1	4				
7	TSG Lindau-Zech	9:	40	4	7	1	1	5				
8	FVLangenargen	13 :	27	2	7	0	2	5				

D~	D-Jugend Kreisstaffel 6											
	Mannschaft	Tore		Punkte	Sp	S	U	N				
1	SV Waltershofen	26 :	7	16	6	5	1	0				
2	SV Aichstetten	32 :	14	13	6	4	1	1				
3	FC Isny	29 :	17	12	6	4	0	2				
4	SV Beuren	16:	20	10	6	3	1	2				
5	FV Molpertshaus	22 :	24	5	6	1	2	3				
6	FC Wuchzenhofen	20 :	24	4	6	1	1	4				
7	SV Ankenreute	8	47	0	6	0	0	6				

E-J	E-Jugend Kreisstaffel 22											
	Mannschaft	Tore		Punkte	Sp	S	J	N				
1	SV Waltershofen	38 :	8	18	6	6	0	0				
2	SV Gebrazhofen	17 :	16	10	6	3	1	2				
3	SV Beuren	25 :	16	7	6	2	1	3				
4	TSG Rohrdorf	8 :	48	0	6	0	0	6				



Sollten Sie noch eine freie Dachfläche besitzen, würden wir diese gerne für eine Photovoltaik-Anlage anmieten.



Altenried GmbH

Leutkircher Str. 23 88299 Leutkirch-Tautenhofen Tel. 0 75 61 - 26 90 · Fax 71 924 Mobil: 0175 - 241 0745 E-Mail: post@altenried-bau.de www.altenried-bau.de

- ☐ Neubauten jeglicher Art
- ☐ Umbau- u. Renovierungsarbeiten
- ☐ Gewerbe- u. Industriegebäude☐ Gartenmauern, Pflasterarbeiten
- ☐ Massivgaragen und Fertigteilgaragen
- ☐ Materialverkauf
- ☐ Vermietung von Schalmaterial/Baugeräten
- ☐ kompetente Bauberatung u. Bauleitung
- ☐ und alle sonstigen Arbeiten am Bau

In der 3. Generation mit mehr als 75 Jahren Erfahrung am Bau

Leutkircher Str. 23 88299 Leutkirch-Tautenhofen Tel. o 75 61/26 90 Fax o 75 61/7 19 24 post@altenried-bau.de www.altenried-bau.de



Besuchen Sie unsere Ausstellung lassen Sie sich inspirieren und vom Fachmann beraten!



Stolzenseeweg 18 88353 Kißleaa

Telefon 07563 9118-0 Fax 07563 9118-20

www.steinhauser-holz.com info@steinhauser-holz.com



Familie Ekkehard u. Gertraud Kresser Dorfplatz 7 • 88260 Argenbühl Eglofs Tel. 0 75 66/3 36 • Fax 0 75 66 / 16 78

Gastronomische Tradition und eine gastfreundliche Atmosphäre erwarten Sie im Gasthof Zur Rose.

Ein besonderer Anziehungspunkt ist unsere Terrasse mit herrlichem Panoramablick auf die Allgäuer Berge. Unser Haus bietet Ihnen Speisen von der deftigen Brotzeit bis hin zur regionalen und internationalen Küche.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Das führende Sportfachgeschäft



Das führende Sportfachgeschäft mit kompetenter Beratung!

Vereinssport Freizeitsport Outdoor/Trecking Tennis /Inliner

Neu: • Adidas Kinderbekleidung Kettler-Trimmgeräte

...und vieles mehr.. a u f 1500 m²

Spinnereistrasse 1 • WANGEN / ALLGÄU (ehem. Erba-Gebäude)

Schreinerei Siegfried Riedle

Engelboldshofen 3 88299 Leutkirch

Tel. 07561-71969 • Fax. 70047 E-Mail: riedle.siegfried@t-onlilne.de

Hompage: www.siegfried-riedle.de

- Küchen
 - Haustüren
 - 7immertiiren
 - Innenausbau



- Reparaturen
 - Möbel



groß e Sonnenterrasse
Sonntagmittag Familienbuffet
Freitagabend italienisches Büffet
Samstagabend wechselnde Spezialitätenbuffets
täglich geöffnete Kaminbar (auß er So.)
groß e Bade- & Saunalandschaft
Kosmetik- & Massagestudio
Gutscheine erhältlich!

Berghotel Jägerhof • D-88316 Isny/Allgäu
Tel. o 75 62/77-0 • Fax o 75 62/77-202
Internet: http://www.berghotel-jaegerhof.de
E-Mail: info@berghotel-jaegerhof.de



Qualitätsfleisch und Wurstwaren Lohnschlachtung

Telefon 0 75 22 / 25 12 Fax 0 75 22 / 20 44 7

HEIMische Produkte bürgen für Qualität und Frische!

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag!

Bis zur nächsten Ausgabe können die folgenden Vereinsmitglieder ihren Geburtstag feiern:

08.07. Angelika Prinz

08.07. Jessica Schwarz

09.07. Theodor Müller

10.07. Rico Schnitzler

10.07. Patrick Kramer

11.07. Simone Küchle

11.07. Katharina Reichard

13.07. Sandra Schwarz

13.07. Katharina Prinz

14.07. Nicole Kreuzer

14.07. Fabian Schupp

15.07. Kerstin Kämmerle

15.07. Lisa-Nadine Kurz

16.07. Carmen Rhea Rittweg

16.07. Kilian Albrecht

20.07. Marius Frei

22.07. Daniela Neidhart

22.07. Rosi Schwarz

22.07. Roman Dieing

23.07. Gertrud Küchle

24.07. Max Würtenberger

25.07. Brigitte Gletter

25.07. Michael Weinpel

25.07. Frank Würtenberger

26.07. Manfred Reisacher

26.07. Andre Schneider

26.07. Michael Prinz

27.07. Silvia Prinz

28.07. Anni Biggel

29.07. Margret Prinz

29.07. Sascha Steffen

30.07. Carola Müller-Hengge

31.07. Lina Schupp

03.08. Lena Marie Schneider

04.08. Genovefa Hengge

04.08. Tanja Hengge

04.08. Juliana Prinz

05.08. Alexandra Hengge

07.08. Hans Butscher

07.08. Hubert Albrecht

07.08. Lara Doll

08.08. Jasmin Haas

08.08. Manuel Bodenmiller

09.08. Edeltraud Bareth

09.08. Monika Hengge

09.08. Ramona Würtenberger

10.08. Elisabeth Fuchs

11.08. Karina Krug



Holzfenster Θ Holz-Alu-Fenster Kunststoff-Fenster Θ Haustüren

Fensterbau **Brigel**Schreinerei

Erwin Brigel Meggen 24 88260 Argenbühl Tel.: 07566 - 772

Fax.: 07566 - 1410

Käsestube

Mangen

Katja Eberle Bindstr. 51

88239 Wangen i. A. Tel.: 07522/21205

Mo. - Do. : 8.00 - 12.30 14.00 - 18.00 Fr. : 8.00 - 18.00 Sa.: 8.00 - 13.00

über 150 Käsesorten

AH-Termine

Fr. 09.07.2010 ab 18.00 Uhr Kleinfeldturnier in Ratzenried.

Fr. 16.07.2010 18.30 Uhr SV Unterzeil AH - SV Beuren AH.

Sa. 17.17.2010 ab 17.00 Uhr Grillfest AH (mit Anhang).

Fr. 23.07.2010 19.00 Uhr SV Beuren AH - TSV Ratzenried AH.

Jugendergebnisse

C-Jugend: SV Beuren - SGM Rohrdorf/Friesenhofen 2:4

FC Wangen II - SV Beuren 6:3

D-Jugend: SV Beuren - FC Wuchzenhofen 06 2:1

FV Molpertshaus - SV Beuren 3:3

E-Jugend: TSG Rohrdorf - SV Beuren 2:9



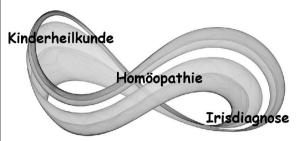
thr Fachmann macht's persönlich!

Christ + Wagenseil GmbH
Beim Hammerschmied 6
88299 Leutkirch
Telefon 0 75 61/20 25
Telefax 0 75 61/21 40

info@malercw.de www.malercw.de



Naturheilpraxis



Heilpraktikerin

Marica Grgić

Termin nur nach telefonischer Vereinbarung Tel.: 07561/9 85 46 92 Handy: 0178/3 41 54 96

Wolferazhoferstraße 11 Engerazhofen 88299 Leutkirch

Müller's Vesperstüble

88316 Isny-Menelzhofen Tel. 0 75 62 / 21 62

- · Zimmer mit Dusche, WC und Balkon
- Sonntags Frühschoppen mit Musik
- Montag abend Spanferkel-Essen mit anschließendem Dämmerschoppen

Dienstag und Mittwoch Ruhetag

Auf Ihren Besuch freut sich Familie Müller



Motorradbekleidung & Zubehör klassische Motorräder

88316 Isny, Lindauerstr. 2 Tel / Fax 07562/56629 www.irbos.de



xaverhuber@t-online.de



Tel- 07566/1585

Elektrotechnik

- Installationen
- Hausgeräte Kundendienst
- Telekommunikationsanlagen

KOLB G m b H

Fahles am Weiher 1 • 88260 Argenbühl Tel: 07566 - 499 • Fax: 07566 - 941952

FRISEURSALON DIANA VOLLMER FRISEURMEISTERIN

Brunnengasse 17 88353 Kisslegg Waltershofen TEL: 07563/913797

Termine nach Vereinbarung





Physiotherapie Pfeifer • Marktstr. 50 • 87480 Weitnau • Telefon 08375.1311 www.physiopfeifer.de • www.golf-osteopath.de



GENIESSEN SIE EIN STÜCK HEIMAT.

Heidi`s

Wellness- & Kosmetikstudio

Die ganzheitliche, etwas andere Naturkosmetik

Termine von 14.00-18.00 Uhr

Telefon 0 75 67 / 669

Heidi Fuchs - Isnyer Straße 2 88316 Beuren

Ausbildung und Studium nta-Isny

Wir bieten

fünf Berufsausbildungen Technische Assistenten

Chemie, Pharmazie, Biotechnologie, Physik, Informatik

fünf Studiengänge in den Naturwissenschaften und der Informatik



Vorbereitungssemester Erwerb der Fachhochschulreife möglich.

www.nta-isny.de

Schlechte Noten?

Wir helfen!

Lernhilfe Aufmwasser Nachhilfe

Alle Schulen - Alle Klassen 07562 / 9 765 28 Am Dreifingerbach 49 - Isny



Hermann-Neuner-Str. 30/1 88299 Leutkirch

Tel. 0 75 61/65 12 • Fax 0 75 61/7 16 95

Verschleißteile • Zubehör Reparatur-Service Ersatzteile aller Fabrikate

Die krumme Seite

Smalltalk mit Folgen

Regina Mader aus Gumpeltshofen startete kürzlich etwas unter Zeitdruck mit ihrem Sohn Felix zum Musikunterricht nach Isny. Flott waren sie unterwegs, als auf Höhe Neutrauchburg die Tankanzeige des schwarzen A-Klasse-Mercedes laut Alarm schlug. Regina wollte nicht riskieren in der Stadt mit leerem Tank stehen zu bleiben, deshalb legte sie an der Avia-Tankstelle einen Tankstopp ein. Weil Felix in der Musikschule pünktlich sein sollte, tankte sie schnell wie bei einem Formel 1 Boxenstopp. Als Regina an der Kasse bezahlt hatte, ging sie mit schnellen Schritten Richtung Auto. Ausgerechnet ietzt lief ihr ein früherer Arbeitskollege, den sie ewig nicht mehr gesehen hatte, über den Weg. Ein kurzer Smalltalk war natürlich Pflicht, aber Regina gab gleich zu verstehen, dass sie in Eile war. Während dem Gespräch ging sie schon weiter Richtung Auto. Nach einem freundlichen "Tschüss" schnappte sie nach der Autotür und schon hockte sie in "ihrem" Auto. Als sie den Wagen starten wollte, war sie auf einmal platt, denn Felix, der eigentlich auf der Beifahrerseite sitzen sollte. war nicht mehr da. Regina blickte sich um und ihr Schreck wurde noch größer, denn vom Rücksitz starrte ihr eine total verwirrte alte Frau entgegen. "Felix weg und eine fremde Frau im Auto, irgendwas stimmt hier nicht", murmelte Regina etwas unsicher. Als sie nach links schaute, starrte ihr ein völlig entgeisterter Felix aus dem Nachbarauto entgegen. Was war passiert? Regina war doch tatsächlich ins falsche Auto eingestiegen. Trotz Zeitdruck wäre ihr das sicherlich nicht passiert, aber das fremde Auto war eben auch ein schwarzer A Klasse Mercedes, und weil er nur fünf Meter daneben gestanden war, kam diese Verwechslung zustande. Das Gesicht des Fahrzeughalters hätten wir gerne gesehen, der gerade dabei war, sein Auto zu betanken, als Regina einen "Fluchtversuch" unternehmen wollte. Als die Situation wieder bereinigt war, musste sich Regina von Sohn Felix natürlich noch den Vorwurf der "Peinlichkeit" gefallen lassen. Wir von der Redaktion finden diese Verwechslung aber nicht peinlich, sondern schlichtweg richtig saumäßig lustig.



Familie Feiner / 88279 Amtzell / Tel: 07522-3311



Unsere Trainer Josef Heim und Hermann Hengge machen weiter



Auch in der Saison 2010 / 2011 heißt der Aktiventrainer beim SVB Josef Heim. "Sepp" hatte zur vergangenen Rückrunde die sportliche Leitung der 1. und 2. Mannschaft übernommen. Von der Vereinsführung war eine weitere Zusammenarbeit angestrebt worden und auch Sepp gab schnell zu verstehen, dass ihm die Arbeit mit der Mannschaft großen Spaß macht. Die Vorbereitung auf die neue Saison hat schon begonnen und Sepp hofft auf gute Trainingsbeteiligung, damit seine Jungs fit werden, um ein sportlich besseres Ergebnis wie im abgelaufenen Jahr zu errei-

Auch Hermann Hengge aus Seibranz, Trainer unserer Damenmannschaft, konnte sich letztlich für ein weiteres Trainerjahr beim SVB entschließen. Er hat durch seine akribische Arbeit die Damenmannschaft sportlich absolut vorwärts gebracht. Trotz anderer Angebote hat er beim SVB zugesagt und deshalb stehen die Mädels auch in der Pflicht entsprechend mit zu ziehen. Mit dieser Konstellation haben wir sicher auch in der neuen Saison viel Spaß mit unsrer Damenmannschaft.



Ibergweg 7 88167 Maierhöfen i. Allg. Telefon 08383 / 15 94 Funk 0171 / 63 28 429

Zimmererarbeiten
Dachdeckerarbeiten
Innenausbau
Treppen und Balkone
Altbausanierung
Zeltausbau / Montagebau
Meisterbetrieb

 $\mathsf{EBALD}^{^{\scriptscriptstyle{\otimes}}}$ die Schreinermeister

SCHREINEREI LIEBALD

Sommersbach 18 88316 Isny

2 07562 9145688

Möbel und mehr...

Wohnungseinrichtungen
Einzelmöbel, Büros, Badmöbel
Küchen komplett mit Elektrogeräten
Innenausbauten
Haus- und Zimmertüren
Fenster und Verglasungen
Holzböden verlegen und renovieren
Service und Reparaturen

...alles aus Holz.

Ein neues Möbel das zu Ihnen passt? Wir machen einen Vorschlag mit unverbindlichem Angebot.

www.schreinerei-liebald.de



Schreinerei

Innenausbau, Möbel, Haus- und Zimmertüren, Fenster aus Holz/Holz-Alu/Kunststoff auch für den Denkmalschutz

 $\mathcal{B}_{\mathbf{e}_{\mathcal{S}_{\mathcal{U}_{\mathbf{c}}h_{\mathbf{e}_{\eta}}}}\mathcal{S}_{i_{\mathbf{e}}}}$ unsere Ausstellung Türen, Parkett-, Korkund Laminatboden



88316 Isny-Beuren • 2 07567/247





Gas- und Wasserinstallateur

Isnyer Straße 11 • 88316 Isny-Beuren • Tel. 0 75 67/ 4 77 • Fax 15 14 • 0171/52 50 568

Spannende Unterhaltung wünscht Ihnen Ihre



T Kreissparkasse Ravensburg